



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 60268-7:2011

01-julij-2011

Nadomešča:

SIST EN 60268-7:1999

SIST EN 60268-7:1999

Oprema zvokovnega sistema - 7. del: Naglavne in ušesne slušalke (IEC 60268-7:2010)

Sound system equipment - Part 7: Headphones and earphones (IEC 60268-7:2010)

Elektroakustische Geräte - Teil 7: Kopfhörer und Ohrhörer (IEC 60268-7:2010)

(standards.iteh.ai)

Equipements pour systèmes électroacoustiques - Partie 7: Ecouteurs et oreillettes (CEI 60268-7:2010)

[SIST EN 60268-7:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60268-7:2011

ICS:

33.160.50 Pribor Accessories

SIST EN 60268-7:2011 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60268-7:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60268-7

March 2011

ICS 33.160.50

Supersedes EN 60268-7:1996

English version

**Sound system equipment -
Part 7: Headphones and earphones
(IEC 60268-7:2010)**

Equipements pour systèmes
électroacoustiques -
Partie 7: Ecouteurs et oreillettes
(CEI 60268-7:2010)

Elektroakustische Geräte -
Teil 7: Kopfhörer und Ohrhörer
(IEC 60268-7:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-01-02. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 100/1621/FDIS, future edition 3 of IEC 60268-7, prepared by IEC TC 100, Audio, video and multimedia systems and equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60268-7 on 2011-01-02.

This European Standard supersedes EN 60268-7:1996.

EN 60268-7:2011 contains the following changes:

- clause/subclause renumbering in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2;
- addition of a measurement system using HATS;
- addition of details on pinna simulators for high measurement reproducibility, see Annex A.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2011-10-02
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2014-01-02

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60268-7:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60065	NOTE	Harmonized as EN 60065.
IEC 60118-0	NOTE	Harmonized as EN 60118-0.
IEC 60268 series	NOTE	Harmonized in EN 60268 series (not modified).
IEC 60268-3	NOTE	Harmonized as EN 60268-3.
IEC 60268-4	NOTE	Harmonized as EN 60268-4.
IEC 60268-5	NOTE	Harmonized as EN 60268-5.
IEC 60318-1	NOTE	Harmonized as EN 60318-1.
IEC 60318-2	NOTE	Harmonized as EN 60318-2.
IEC 60318-3	NOTE	Harmonized as EN 60318-3.
IEC 60318-5	NOTE	Harmonized as EN 60318-5.
IEC 61672 series	NOTE	Harmonized in EN 61672 series (not modified).
IEC 61938	NOTE	Harmonized as EN 61938.
ISO 7029:2000	NOTE	Harmonized as EN ISO 7029:2000 (not modified).
ISO 18233	NOTE	Harmonized as EN ISO 18233.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC Guide 106	-	Guide for specifying environmental conditions for equipment performance rating	-	-
IEC 60038	-	IEC standard voltages	-	-
IEC 60050-801	1994	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 801: Acoustics and electroacoustics	-	-
IEC 60068-1	-	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	-
IEC 60086-1	-	Primary batteries - Part 1: General	EN 60086-1	-
IEC 60263	-	Scales and sizes for plotting frequency characteristics and polar diagrams	-	-
IEC 60268-1	-	Sound system equipment - Part 1: General	HD 483.1 S2	-
IEC 60268-2	-	Sound system equipment - Part 2: Explanation of general terms and calculation methods	HD 483.2 S2	-
IEC 60268-11	-	Sound system equipment - Part 11: Application of connectors for the interconnection of sound system components	HD 483.11 S3	-
IEC 60268-12	-	Sound system equipment - Part 12: Application of connectors for broadcast and similar use	EN 60268-12	-
IEC 60711	-	Occluded-ear simulator for the measurement of earphones coupled to the ear by ear inserts	HD 443 S1	-
IEC/TR 60959	-	Provisional head and torso simulator for acoustic measurements on air conduction hearing aids	-	-
IEC 61672-1	-	Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications	EN 61672-1	-
ISO 3741	-	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Precision methods for reverberation rooms	EN ISO 3741	-

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
ISO 4869-1	-	Acoustics - Hearing protectors - Part 1: Subjective method for the measurement of sound attenuation	EN 24869-1	-
ISO 4869-3	-	Acoustics - Hearing protectors - Part 3: Measurement of insertion loss of ear- muff type protectors using an acoustic test fixture	EN ISO 4869-3	-
ISO 7619-1	-	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of indentation hardness - Part 1: Durometer method (Shore hardness)	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60268-7:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011>



IEC 60268-7

Edition 3.0 2010-01

INTERNATIONAL STANDARD

Sound system equipment –
Part 7: Headphones and earphones

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60268-7:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

PRICE CODE



ICS 33.160.50

ISBN 978-2-88910-084-2

CONTENTS

FOREWORD.....	4
1 Scope.....	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Classification, designation and coding.....	9
5 Marking of terminals, controls and polarity.....	13
6 User instructions	13
7 Conditions for specifications and measurements	14
7.1 Rated conditions	14
7.2 Standard conditions for measurement	15
7.3 Couplers and ear simulators.....	15
7.4 Measurement conditions for simulated programme signal.....	15
7.5 Loudness comparison conditions.....	16
7.5.1 General	16
7.5.2 Free-field comparison conditions	16
7.5.3 Diffuse-field comparison conditions	17
7.6 Ear canal sound pressure level measurement conditions.....	17
8 Characteristics to be specified and their methods of measurement.....	17
8.1 Power supply.....	17
8.2 Electrical impedance	17
8.2.1 Rated impedance	17
8.2.2 Impedance/frequency characteristic.....	18
8.2.3 Rated source impedance.....	18
8.3 Input voltage	18
8.3.1 Rated source e.m.f.	18
8.3.2 Limiting values of input voltage.....	18
8.3.3 Characteristic voltage.....	19
8.3.4 Simulated programme signal characteristic voltage	20
8.3.5 Simulated programme signal characteristic voltage corrected by A-weighting characteristics and free-field response compensation.....	20
8.3.6 Protective devices	21
8.4 Input power	21
8.5 Sound pressure (level)	22
8.5.1 General	22
8.5.2 Characteristics to be specified.....	22
8.5.3 Method of measurement.....	22
8.6 Frequency response.....	23
8.6.1 General	23
8.6.2 Coupler or ear simulator (including HATS) frequency response	23
8.6.3 Free-field comparison frequency response	24
8.6.4 Diffuse-field comparison frequency response.....	25
8.6.5 Free-field and diffuse-field ear canal sound pressure level frequency responses.....	25
8.6.6 Rated frequency range	27
8.7 Amplitude non-linearity.....	27
8.7.1 General	27

8.7.2	Harmonic distortion	27
8.7.3	Modulation distortion	28
8.7.4	Difference-frequency distortion	28
8.8	Rated climatic conditions	29
8.9	External electric and/or magnetic field	29
8.9.1	Characteristics to be specified	29
8.9.2	Method of measurement	29
8.10	Unwanted sound radiation	29
8.10.1	Characteristic to be specified	29
8.10.2	Method of measurement	30
8.11	Sound attenuation	30
8.11.1	Characteristic to be specified	30
8.11.2	Method of measurement	30
8.12	Crosstalk attenuation for multi-channel headphones	30
8.12.1	Characteristic to be specified	30
8.12.2	Method of measurement	30
8.13	Application force	30
8.13.1	Characteristic to be specified	30
8.13.2	Method of measurement	30
8.14	Physical characteristics, cables and connectors	31
8.14.1	Characteristics to be specified	31
9	Classification of characteristics	32
Annex A (normative)	Pinna simulators for measurements of headphones and earphones	33
Annex B (normative)	Specification and conditions of use of a microphone for use inside the ear canal	42
Annex C (informative)	Practical details of free-field comparison conditions	43
Annex D (informative)	Practical details of diffuse-field comparison conditions	44
Annex E (informative)	Practical details of the subjective comparison and ear canal sound pressure level conditions	45
Bibliography	46
Figure 1	– Diagrammatic horizontal sections showing types of earphones and their spatial relationships with the pinna and/or canal entrance	11
Figure 2	– Diagrams showing the four possible construction: acoustically open or closed, and closed- or open-back	13
Figure 3	– Illustrated measurement diagram by simulated programme signal	16
Figure A.1	– Shape of the recommended pinna simulator	34
Figure A.2	– Coordinate for the recommended pinna simulator	35
Figure A.3	– Cross-sectional shapes and dimensions of the recommended pinna simulator, horizontal section	38
Figure A.4	– Cross-sectional shapes and dimensions of the recommended pinna simulator, vertical section	41
Table 1	– Classification of characteristics	32

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SOUND SYSTEM EQUIPMENT –**Part 7: Headphones and earphones**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60268-7 has been prepared by IEC technical committee TC 100: Audio, video and multimedia systems and equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1996, and constitutes a technical revision. This edition contains the following changes:

- clause/subclause renumbering in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2;
- addition of a measurement system using HATS;
- addition of details on pinna simulators for high measurement reproducibility, see Annex A.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
100/1621/FDIS	100/1641/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of IEC 60268 series, published under the general title *Sound system equipment*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

IFU STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60268-7:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011>

SOUND SYSTEM EQUIPMENT –

Part 7: Headphones and earphones

1 Scope

This part of IEC 60268, is applicable to headphones, headsets, earphones and earsets, intended to be used on, or in, the human ear. It also applies to equipment, such as pre-amplifiers, passive networks and power supplies which form an integral part of the headphone system.

It does not deal with:

- a) safety, for which reference should be made to IEC 60065 or another appropriate standard;
- b) the characteristics of microphones of headsets, for which reference should be made to IEC 60268-4;
- c) earphones and other devices for hearing aids, for which reference should be made to IEC 60118-0;
- d) headphones for audiometry;
- e) headphones and other devices which form part of an active ear-defender system, although some of its provisions may be applicable.

This standard specifies the characteristics which should be included by the manufacturer in specifications, and relevant methods of measurement. It includes a classification of the different types of earphone, mainly characterized by the way in which the transducer is coupled acoustically to the ear, and a classification code which may also be used for marking.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038, *IEC standard voltages*

IEC 60050(801):1994, *International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 801: Acoustics and electroacoustics*

IEC 60068-1, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60086-1, *Primary batteries – Part 1: General*

IEC Guide 106, *Guide for specifying environmental conditions for equipment performance rating*

IEC 60263, *Scales and sizes for plotting frequency characteristics and polar diagrams*

IEC 60268-1, *Sound system equipment – Part 1: General*

IEC 60268-2, *Sound system equipment – Part 2: Explanation of general terms and calculation methods*

IEC 60268-11, *Sound system equipment – Part 11: Application of connectors for the interconnection of sound system components*

IEC 60268-12, *Sound system equipment – Part 12: Application of connectors for broadcast and similar use*

IEC 60711, *Occluded-ear simulator for the measurement of earphones coupled to the ear by ear inserts*¹

IEC TR 60959, *Provisional head and torso simulator for acoustic measurements on air conduction hearing aids*²

IEC 61672-1, *Electroacoustics – Sound level meters – Part 1: Specifications*

ISO 3741, *Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation rooms*

ISO 4869-1, *Acoustics – Hearing protectors – Part 1: Subjective method for the measurement of sound attenuation*

ISO 4869-3, *Acoustics – Hearing protectors – Part 3: Measurement of insertion loss of ear-muff type protectors using an acoustic test fixture*

ISO 7619-1, *Rubber, vulcanized and thermoplastic – Determination of indentation hardness – Part 1: Durometer method (Shore hardness)*

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

3 Terms and definitions

SIST EN 60268-7:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-4940e1ca1066/iec-60268-7-2011>

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply, see also IEC 60050-801 (IEV).

NOTE Any device defined in 3.1 to 3.15 and their connector(s) for electrical input should be regarded as part of the transducer.

3.1

earphone

electroacoustic transducer by which acoustic oscillations are obtained from electric signals and intended to be closely coupled acoustically to the ear

[IEV 801-27-18]

3.2

headphone

assembly of one or two earphones on a headband or chinband, the use of which may be optional (e.g. with intra-concha earphones)

3.3

headset

headphones equipped with a microphone

3.4

earset

earphones equipped with a microphone

¹ This publication will be replaced by future IEC 60318-4 (to be published).

² This publication is planned to be replaced by future IEC 60318-7 (under consideration).

NOTE This definition is included because the term appears in the catalogue of IEC publications.

3.5

insert earphone

small earphone that is attached directly to a connecting element, for example an earmould, inserted into the ear canal

[IEV 801-27-22, modified]

3.6

intra-concha earphone

small earphone that fits in the concha cavity, with its acoustic exit close to the entrance of the ear canal

3.7

supra-aural earphone

earphone applied externally to the outer ear and intended to rest on the pinna

[IEV 801-27-23, modified]

3.8

supra-concha earphone

earphone intended to rest on the ridges of the concha cavity

3.9

circumaural earphone

earphone having a cavity large enough to cover the region of the head including the ear

[IEV 801-27-24]

3.10

ear shell

circumaural type of earphone hanging on the ear

3.11

stethoscopic headphone

insert headphone by which the earphone(s) is/are coupled to the ears by means of a pair of rigid tubes, so that the assembly resembles a stethoscope

3.12

acoustically open earphone

earphone which intentionally provides an acoustic path between the external environment and the ear canal

3.13

acoustically closed earphone

earphone which is intended to prevent acoustic coupling between the external environment and the ear canal

3.14

closed-back earphone

earphone which does not emit significant sound radiation from the back of the transducer to the external environment

3.15

open-back earphone

earphone which emits significant sound radiation from the back of the transducer to the external environment

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60268-7:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c583d810-b265-49b1-93ab-e4190494ebc1/sist-en-60268-7-2011>

3.16**simulated programme signal**

signal whose mean power spectral density closely resembles the average of the mean power spectral densities of a wide range of programme material, in accordance with IEC 60268-1.

NOTE This signal is called as “wide band signal” in a few standards.

4 Classification, designation and coding

The following designations and classification codes shall be used:

60268-7 - IEC - XXXX - NNRN - N

where

60268-7-IEC is the standard form of prefix.

- X (first letter) gives the principle of the transducer:
 - D - electrodynamic (moving coil);
 - E - electret (self-polarizing);
 - F - piezo-electric (polymer);
 - M - electromagnetic (moving armature or diaphragm);
 - P - piezo-electric (ceramic);
 - S - electrostatic (externally polarized).
- X (second letter) gives the type of earphone:
 - C - circumaural;
 - E - intra-concha;
 - H - earshell;
 - I - insert;
 - M - supra-concha;
 - S - supra-aural;
 - T - stethoscopic.

An illustration of the types, except “H”, is given in Figure 1.

- X (third letter) gives the intended nature of the acoustic coupling to the ear canal:
 - L - acoustically open (controlled leakage);
 - S - acoustically closed (minimum leakage).
- X (fourth letter) gives the intended nature of the radiation to the external environment:
 - C - closed-back (see 3.14);
 - O - open-back (see 3.15).